

# ПРАВИЛА СТРАХОВАНИЯ ОБЩЕЙ ГРАЖДАНСКО-ПРАВОВОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ № 5202.03

Правила страхования на русском языке являются переводом и носят сугубо информативный характер. В случае подписания договора страхования обязательную силу имеют только правила страхования на латышском языке.



## 1. Термины, используемые в правилах

- 1.1. **Застрахованный** – физическое лицо, указанное в страховом договоре, имеющее страхуемый интерес, в пользу которого заключен страховой договор, и гражданско-правовая ответственность которого застрахована согласно правилам настоящего договора страхования, без отдельного указания в полисе также застрахована гражданско-правовая ответственность супруга застрахованного, а также его несовершеннолетних детей и совершеннолетних детей, не состоящих в браке, которые не старше 24 лет и являются воспитанниками дневных учебных заведений. Застрахованными также считаются связанные с застрахованным лица, когда они проживают в недвижимой собственности, принадлежащей застрахованному. В этом случае страхуется гражданско-правовая ответственность связанных лиц за убытки, которые они могут причинить другим владельцам, правомочным пользователям недвижимой собственности, с которой граничит застрахованная недвижимость или она находится в одном многоквартирном здании.
- 1.2. **Застрахованная территория** – указанная в страховом договоре территория, на которой действует страховой договор.
- 1.3. **Лимит ответственности для одного страхового случая** – максимальная выплачиваемая сумма страхового возмещения за один страховой случай, который указан в страховом полисе.
- 1.4. **Лимит ответственности** – общая максимальная сумма страховых возмещений, выплачиваемых в страховой год.
- 1.5. **Период действия договора** – период, на который заключен договор страхования.
- 1.6. **Страховой год** – 12-месячный период в рамках периода действия договора, который ежегодно считается с даты начала периода договора.
- 1.7. **Претензия** – письменное заявление страховщику от третьего лица о возмещении убытков.
- 1.8. **Заявление о возмещении** – письменное заявление страховщику установленной страховщиком формы от застрахованного о полученной претензии или судебном иске против застрахованного.
- 1.9. **Самориск** – указанная в страховом полисе и выраженная в денежном выражении или процентах часть страховой суммы или причиненного ущерба, которую в каждом страховом случае возмещает сам застрахованный, а страховщик не возмещает.
- 1.10. **Связанное лицо – это лицо:**
  - 1.10.1. с которым застрахованный имеет общее хозяйство, или лицо, с которым у застрахованного заключен договор об аренде принадлежащей ему застрахованной недвижимой собственности;
  - 1.10.2. с которым застрахованный договорился о проведении работ и/или оказании услуг на принадлежащей застрахованному застрахованной недвижимой собственности, а также гости;

1.10.3. другое лицо, если у него с застрахованным имеются общие права собственности на недвижимое имущество. Если порядок использования недвижимой собственности определен и занесен в Земельную книгу, этот подпункт относится к тем совладельцам, у которых часть недвижимой собственности, которая принадлежит и передана в пользование застрахованному, находится в совместном пользовании с застрахованным.

- 1.11. **Третье лицо** – любое лицо за исключением лиц, с которыми застрахованный имеет общее неделимое хозяйство, страхователя и застрахованного, лицо, у которого застрахованный арендует недвижимое имущество или является владельцем этого имущества, также лица, упомянутые в пункте 1.10.3. Гражданско-правовая ответственность от лица, у которого арендуется недвижимость, или от ее владельца – застрахована, если это отмечено в полисе.
- 1.12. **Профессиональный спорт** – занятия спортом считаются профессиональными в случае, если их можно рассматривать как один из источников доходов, а также в случае, если застрахованный участвует в мероприятиях национального или мирового масштаба, например, в Чемпионате мира или Европы и т.п.

## 2. Объект страхования

Объект страхования – гражданско-правовая ответственность Застрахованного лица по отношению к убыткам, причиненным третьему лицу/лицам в период действия договора.

## 3. Застрахованный риск

Действия или бездействие Застрахованного, в результате чего причинен ущерб третьему лицу.

## 4. Ответственность Застрахованного

- 4.1. Согласно правилам настоящего договора страхования Страховщик обязуется в рамках лимита ответственности, указанного в полисе, возместить третьему лицу появившиеся убытки, которые связаны с:
  - 4.1.1. повреждением или гибелью телесных вещей, находящихся в собственности третьего лица;
  - 4.1.2. финансовыми убытками, вытекающими и документально подтвержденными (включая упущенную прибыль), от повреждения и гибели собственности третьих лиц;
  - 4.1.3. лечением третьего лица;
  - 4.1.4. проходящей нетрудоспособностью третьего лица;
  - 4.1.5. потерей трудоспособности третьего лица;
  - 4.1.6. смертью третьего лица;
  - 4.1.7. моральным ущербом третьего лица. Возмещение убытков за моральный ущерб производится согласно действующему судебному решению;

- 4.1.8. судебными расходами третьих лиц, назначенные судом.
- 4.2. **Если об этом имеется отметка в полисе, то застрахованной является гражданско-правовая ответственность застрахованного:**
- 4.2.1. в качестве пешехода;
- 4.2.2. в качестве владельца транспортного средства или другой самоходной техники, которая не регистрируется в порядке, установленном правовыми актами Латвийской Республики (например, ответственность водителя велосипеда, весельной лодки или лодки с двигателем до 3.68 KW). В случае, если территорией страхования является адрес частного дома, покрытие действительно также и без отметки в полисе;
- 4.2.3. в связи со спортивными занятиями, за исключением авто- и мотоспорта и профессионального спорта;
- 4.2.4. в качестве собственника или арендатора помещений, зданий, земли, расположенных на территории Латвийской Республики, в отношении третьих лиц;
- 4.2.5. в случае, если ущерб причинило лицо, за которое застрахованный несет гражданско-правовую ответственность;
- 4.2.6. в случае, если ущерб причинило домашнее животное, домашний скот, за которое Застрахованный несет гражданско-правовую ответственность.;
- 4.2.7. в качестве исполнителя строительных работ при проведении строительных работ по адресу, указанному в полисе, в случае, если для проведения данных строительных работ требуется разрешение.
- 4.3. Страхование действительно только и исключительно в отношении убытков, за которые согласно действующим правовым актам Латвийской Республики предусмотрена гражданско-правовая ответственность.
- 4.4. Все убытки, возникшие в результате наступления одного застрахованного риска, представляют собой один страховой случай, независимо от времени появления убытков.

## 5. Исключения

- 5.1. Согласно настоящему договору страхования не возмещаются:
- 5.1.1. убытки, причиной которых стало событие, случившееся до дня вступления в силу договора страхования;
- 5.1.2. требования о возмещении убытков за телесные повреждения, причиненные Застрахованному, его болезнь или смерть;
- 5.1.3. убытки за вещи, которые находятся в управлении Застрахованного, в его пользовании, которыми работает Застрахованный или, которые находятся в его распоряжении или ведении, или которые Застрахованный перенял, арендует, перенял для продажи, является держателем и т.п., если в полисе не указано иначе;
- 5.1.4. убытки за вещи третьих лиц, которые были вызваны обстоятельствами непреодолимой силы;
- 5.1.5. убытки, которые причинил Застрахованный во время управления транспортным средством (в т.ч., прицепом), зарегистрированным в порядке, установленном правовыми актами Латвийской Республики, за искл., велосипедов, или убытков, которые возмещаются согласно Закону об

- обязательном страховании гражданско-правовой ответственности владельцев транспортных средств;
- 5.1.6. убытки, которые причинил Застрахованный во время управления любым водным или воздушным транспортным средством. Данное исключение не относится к покрытию, указанному в п. 4.2.2.;
- 5.1.7. убытки, которые причинил Застрахованный при проведении любой хозяйственной деятельности, на работе по любой профессии или занимая должность в обществах, образованиях или при выполнении любой работы за вознаграждение;
- 5.1.8. убытки за изготовление и доставку товаров или оказываемые услуги от имени Застрахованного, расходы на обнаружение и ликвидацию недостатков упомянутых товаров, потерю прибыли в результате обнаружения упомянутых недостатков (ответственность за продукцию);
- 5.1.9. убытки, причиной которых стал злой умысел Застрахованного или его грубая невнимательность;
- 5.1.10. убытки, которые были вызваны переносом инфекционных заболеваний;
- 5.1.11. убытки, причиненные под воздействием алкогольного, наркотического, токсического опьянения или других одурманивающих психотропных веществ;
- 5.1.12. убытки, которые появились в результате злого умысла со стороны самого третьего лица или его грубой невнимательности;
- 5.1.13. ответственность, принятая Застрахованным в рамках договора, за исключением случаев, когда данная ответственность наступила бы при отсутствии данного договора, а также требования об опоздании в исполнении обязательств и компенсация за невыполнение договорных обязательств;
- 5.1.14. убытки, связанные со штрафами любых видов, процентами, законными процентами, штрафами, наложенными государственными или муниципальными учреждениями, неоплаченными налогами или пошлинами и другими платежами, обязанность оплаты которых вытекает из правового акта или законной сделки;
- 5.1.15. убытки, которые появились в результате загрязнения или отравления окружающей среды – воздуха, воды или почвы;
- 5.1.16. убытки, появившиеся в связи с охотой;
- 5.1.17. убытки, вызванные ионизирующей радиацией или радиоактивным отравлением;
- 5.1.18. убытки, прямо или косвенно появившиеся в результате использования асбеста, асбестовых продуктов и продуктов, содержащих асбест, включая, но не ограничиваясь вредом, причиненным здоровью или жизни третьих лиц в связи с асбестозом или другой родственной болезнью, включая рак; повреждение, гибель или потеря собственности в связи с наличием асбеста или из-за него, в т.ч., расходы на дополнительную очистку или сбор асбеста;
- 5.1.19. убытки, появившиеся в результате аварийного состояния имеющейся недвижимой собственности или ее части. Аварийным считается такое недвижимое имущество или его часть, физический износ которого превышает 70%, или государственные или муниципальные учреждения признали такую недвижимость аварийной, не приемлемой для проживания, опасным объектом;

- 5.1.20. убытки, которые прямо или косвенно появились или могут появиться из-за войны, вторжения, деятельности зарубежных врагов (с или без объявления войны), мятежа, революции, восстания, гражданской войны, военной или узурпированной власти, или конфискации, национализации, отчуждения или разрушения, или повреждения, гибели или потери собственности, которые появились в результате распоряжений государственных, общественных или муниципальных организаций и учреждений;
- 5.1.21. убытки, которые прямо или косвенно появились в результате терроризма (в понимании Уголовного закона Латвийской Республики). Не возмещаются также никакие убытки или расходы, которые прямо или косвенно появились из-за мероприятий по предотвращению реальных или потенциальных убытков в результате терроризма.
- 5.1.22. убытки за причиненный моральный вред или любые другие убытки, связанные с оскорблением чести и достоинства лица

## **6. Лимиты ответственности**

- 6.1. Лимит ответственности Застрахованного за выплату всех возмещений и расходов, выплачиваемых в отношении всех страховых случаев, не может превышать страховую сумму, которая обозначена в страховом полисе как общий лимит ответственности в страховой год.
- 6.2. Для страхового договора после выплаты страхового возмещения общий лимит ответственности в страховой год снижается на сумму выплаченного страхового возмещения.

## **7. Обязанности страхователя и застрахованного**

- 7.1. Обязанность Страхователя и Застрахованного – незамедлительно, при первой возможности, письменно сообщить страховщику о наступлении страхового риска или любом событии, которое может стать потенциальной причиной или основанием для появления претензии в будущем, направленной против Застрахованного о возмещении убытков, возмещение которых предусматривает настоящий страховой договор.
- 7.2. После наступления застрахованного риска или любого события, которое может стать причиной или основанием для претензии против Застрахованного, Застрахованный обязан принять все возможные и разумные меры для предотвращения или уменьшения ущерба.
- 7.3. Обязанность Страхователя и Застрахованного – незамедлительно при первой возможности подать страховщику заявление о страховом возмещении, а также предоставить страховщику исчерпывающую и правдивую информацию о возможном страховом случае и убытках, а также предоставить запрашиваемую страховщиком информацию и документацию, которая позволит рассмотреть суть причиненного ущерба, его причины, вид и размер. В заявлении о возмещении следует указать другие страховые общества, с которыми заключены страховые договоры о страховании общей гражданско-правовой ответственности, добавить претензию третьего лица и другие документы, полученные от третьего лица.
- 7.4. По требованию страховщика, Застрахованный обязан предоставить страховщику письменные полномочия (с правом передоверия) на запрос необходимых документов и их копий, их получение и представление интересов Застрахованного.

- 7.5. Все полученные документы, любой иск, повестка, приглашение явиться в суд или участвовать в судебном процессе, которые относятся к наступлению застрахованного риска, должны быть предъявлены страховщику незамедлительно после их получения.
- 7.6. Обязанность застрахованного – обеспечить участие страховщика в определении сути, причин, вида и размера убытков в той мере, в которой это возможно.
- 7.7. У Застрахованного и/или его доверенного лица нет прав прямо или косвенно высказывать готовность в полном или частичном признании своей вины, давать какие-либо обещания третьему лицу или осуществлять какие-либо платежи в связи с улаживанием претензии без предварительного письменного согласия страховщика.
- 7.8. **Последствия невыполнения обязанностей**
- 7.8.1. у страховщика есть право не выплачивать страховое возмещение, если застрахованный или страхователь по злому умыслу или по причине грубой невнимательности не выполнил какую-либо из обязанностей, установленных настоящим страховым договором;
- 7.8.2. у страховщика есть право снизить размер страхового возмещения до 50%, если застрахованный по причине легкой невнимательности не выполнил какую-либо из обязанностей, установленных настоящим страховым договором.

## **8. Определение и порядок выплаты страхового возмещения**

- 8.1. Страховое возмещение состоит из:
- 8.1.1. страховое возмещение за убытки третьих лиц;
- 8.1.2. страховое возмещение за расходы застрахованного.
- 8.2. Страховое возмещение за убытки третьих лиц:
- 8.2.1. в связи с лечением третьего лица: размер страхового возмещения совпадает с расходами, которые связаны с доставкой, размещением, содержанием, диагностикой, лечением и реабилитацией третьего лица в лечебном и медицинском реабилитационном учреждении, с уходом за пострадавшим третьим лицом, приобретением лечебных средств, лечебным питанием, лечением в домашних условиях (включая дорожные расходы до лечебного или медицинского реабилитационного учреждения), а также протезированием, эндопротезированием и приобретением и арендой технических вспомогательных средств, за исключением расходов, которые делают процесс лечения более удобным, но не обязательным для успешного процесса лечения. Расходы, связанные с лечением пострадавшего третьего лица за пределами территории Латвийской Республики, возмещаются, если упомянутое лечение заранее согласовано со страховщиком в письменном виде;
- 8.2.2. в связи с проходящей нетрудоспособностью пострадавшего третьего лица: размер страхового возмещения совпадает с размером недополученных доходов пострадавшего третьего лица за подтвержденный врачом период нетрудоспособности, и определяется как средний доход пострадавшего третьего лица, рассчитываемый в порядке, установленном действующими нормативными актами Латвийской Республики, от которого вычитаются пособия и деньги по болезни, присвоенные пострадавшему

- третьему лицу после причиненного вреда его здоровью;
- 8.2.3. в связи с потерей трудоспособности пострадавшего третьего лица: размер страхового возмещения совпадает с разницей доходов за вычетом полученных трудовых доходов (если таковые имеются), пенсии, полученной из государственного бюджета социального страхования или пособий из государственных или муниципальных бюджетов от недополученных доходов, рассчитанных в порядке, установленном пунктом 8.2.2. настоящих правил;
- 8.2.4. в связи со смертью пострадавшего третьего лица: размер страхового возмещения совпадает с убытками иждивенцев пострадавшего третьего лица из-за смерти пострадавшего третьего лица, которые представляют собой разумные расходы на погребение, фактически потраченные, документально доказанные, которые появились у физического лица, взявшего на себя расходы на погребение и предоставившего оригинал свидетельства о смерти, а также предоставившего документы, которые подтверждают факт погребения и часть недополученной прибыли погибшего третьего лица, которая полагалась бы каждому иждивенцу при жизни пострадавшего, и от которой вычитается сумма пенсии, положенная иждивенцам в связи с утратой кормильца.
- 8.2.5. В понимании настоящих правил находящиеся на иждивении - это:
- 8.2.5.1. дети, также усыновленные дети, до наступления совершеннолетия или пока они являются воспитанниками дневных образовательных учреждений, но не старше 24 лет или независимо от возраста, если они стали инвалидами до совершеннолетия;
- 8.2.5.2. братья, сестры, внуки моложе 18 лет и у них нет других трудоспособных кормильцев, или они являются воспитанниками дневных образовательных учреждений, но не старше 24 лет в случае, если у них нет трудоспособных родителей или, независимо от возраста, у них нет трудоспособных родителей и они стали инвалидами до совершеннолетия;
- 8.2.5.3. нетрудоспособная вдова (вдовец), нетрудоспособные родители или родители родителей – до восстановления их трудоспособности, или трудоспособная вдова (вдовец), если в семье есть дети до 8 лет или ребенок-инвалид;
- 8.2.5.4. другие члены семьи, находящиеся на иждивении третьего лица, которые таковыми считаются согласно закону «О государственных пенсиях».
- 8.2.6. расходы, которые связаны с погребением пострадавшей третьей стороны за пределами территории Латвийской Республики, возмещаются в случае, если упомянутое погребение было заранее согласовано со страховщиком в письменном виде.
- 8.2.7. страховое возмещение, связанное с повреждениями и гибелью телесных вещей третьего лица: выплачивается за расходы, которые необходимы для восстановления состояния телесных вещей третьего лица, в каком они были перед повреждением или гибелью. В случае, если предполагаемые восстановительные расходы превышают фактическую стоимость телесных вещей, находящихся в собственности третьего лица, до повреждения или восстановления телесных вещей технически невозможно, то размер страхового возмещения совпадает с разницей фактической стоимости телесных вещей, находящихся в собственности третьего лица, до и после их повреждения.
- 8.3. Страховое возмещение за расходы застрахованного:
- 8.3.1. страховщик возмещает Застрахованному расходы на юридические услуги (судебные и внесудебные) после получения претензии, в связи с рассмотрением претензии, урегулированием иска, если данные расходы в данных обстоятельствах были необходимы и обоснованы, а претензия связана со страховым случаем в понимании настоящего договора. Максимальное страховое возмещение за юридические услуги определяется в размере 10% от лимита ответственности для одного страхового случая.
- 8.4. Страховое возмещение за финансовые убытки от повреждения или гибели собственности третьих лиц, документально доказуемые, включая недополученную прибыль:
- 8.4.1. страховщик возмещает третьим лицам доказуемые и разумные расходы, согласованные с Застрахованным в письменном виде, которые появились в связи с финансовыми убытками, прямым образом связанные с повреждением или гибелью собственности третьего лица;
- 8.4.2. вытекающими финансовыми убытками также считаются такие финансовые убытки в связи частичным или полным прерыванием хозяйственной деятельности, которое появилось у третьего лица с результате повреждения или гибели собственности. Такие убытки возмещаются до момента, когда третье лицо способно возобновить хозяйственную деятельность в таком объеме, который был до повреждения или гибели собственности, начиная с 24-го часа после частичного или полного прекращения хозяйственной деятельности, но не превышая двух месяцев. Объем страхового возмещения за каждый день прерванной хозяйственной деятельности не может превышать средний дневной размер брутто-прибыли третьего лица, при делении общей суммы постоянных выплат за последние 12 месяцев и нетто-прибыли на 365 дней;
- 8.4.3. вытекающие финансовые убытки выплачиваются только тому физическому лицу, которому застрахованный прямым образом повредил или уничтожил собственность, и убытки за данное повреждение или гибель возмещаются согласно настоящему договору страхования.
- 8.5. Правила выплаты страхового возмещения:
- 8.5.1. Страховщик принимает решение о выплате страхового возмещения или отказе в ней не позднее, чем в течение 15 рабочих дней после получения всех необходимых документов;
- 8.5.2. Страховщик выплачивает страховое возмещение в размере, установленном настоящим страховым договором, без превышения указанного в договоре лимита ответственности для одного страхового случая и общего лимита ответственности, и за вычетом указанного в страховом полисе самориска.

Страховщик и Застрахованный имеют право письменно договориться о другом порядке выплаты самориска;

8.5.3. Страховое возмещение выплачивается третьему лицу, у которого есть право получить возмещение за убытки или, по согласованию сторон, определяется другой порядок выплаты;

8.5.4. В случае, если в результате страхового случая убытки причинены нескольким лицам, и размер убытков превышает лимит ответственности за один страховой случай, указанный в страховом договоре, то Страховщик выплачивает страховое возмещение в порядке подачи претензий, если претензии поданы по очереди, к тому же до момента, пока сумма выплачиваемого возмещения достигнет лимита ответственности за один страховой случай, указанный в страховом полисе. Если отдельные претензии поданы в один день, то страховщик возмещает убытки, которые указаны в претензиях пропорционально размеру причиненных убытков до момента, пока сумма выплачиваемого возмещения достигнет лимита ответственности за один страховой случай, указанный в страховом полисе.

8.6. Документы, необходимые для принятия решения о выплате страхового возмещения или отказе в его выплате:

8.6.1. заявление о возмещении;

8.6.2. претензия третьего лица;

8.6.3. детальное объяснение от Застрахованного об обстоятельствах наступления застрахованного риска;

8.6.4. документы, подтверждающие факт наступления и размер убытков;

8.6.5. документы из компетентных учреждений, которые обосновывают наступление застрахованного риска;

8.6.6. другие документы, запрашиваемые страховщиком, которые связаны с наступлением застрахованного риска и/или вызванными им последствиями.